

平成 19 年度 広島大学大学院理学研究科入学試験問題

生物科学 専攻	英語
---------	----

平成 19 年 1 月 25 日 9:00～10:30

注 意 事 項

1. 以下の用紙が配布されている。

問題用紙(表紙を含む。)	3 枚
解答用紙	2 枚
下書用紙	1 枚

2. 問題は全部で 2 問ある。2 問全てに解答せよ。

3. 解答は問題毎に必ず 1 枚ずつ別々の用紙を用い、それぞれの解答用紙に受験番号を記入し解答せよ。裏面を使用してはいけない。

4. 解答用紙及び下書用紙の全てに受験番号を記入せよ。

5. 試験終了時には、全ての解答用紙及び下書用紙を提出すること。

平成 19 年度 広島大学大学院理学研究科入学試験問題

生物科学 専攻
---------

英語
----

[I] 次の英文を和訳せよ。

著作権保護のため本文は掲載していません

Mainichi Weekly (2006 年 4 月 22 日-29 日号)より改変

[注釈]

altar: 祭壇, bodhisattva: 菩薩, gilded cast-bronze figure of the Buddha: 鑄造鍍金仏像,  
Paekche: 百濟, rikka: 立華

[II] 次の和文を英訳せよ。

私の家の周辺には10種類の樹木が生えています。菜園にはレタスやキュウリ、ニンジン、ホウレンソウなど20種の植物があり、その大部分はアジアとアメリカ、ヨーロッパからの移入種です。更に、種々の雑草が地面を覆っています。ネズミやカエル、クモ、チョウ、カブトムシ、ミミズなどの小動物が植物の間や石の下、土の中に住んでいます。このように小さな生態系においてさえ生命が多様性に富んでいることに驚かされます。多様性についての知識は生態学者や遺伝学者だけでなく全ての人にとって重要です。しかしながら、私達がどれほど生態系に依存しているか正しく評価している人は少ないようです。